Montreal Roller Derby presente / presents:

## 24-25 avril • April 24th/25th

3e edition / 3rd edition

# Beast of the East 2010

tournoi de roller derby tournament

avec / featuring

**Venus Fly Tramps** — Tri-City Roller-Girls

**Derby Debutantes** — GTA Rollergirls

**La Racaille** — Montreal Roller Derby

**Hamilton Harlots** — Hammer City Roller Girls

**Smoke City Betties** — Toronto Roller Derby

**Vicious Dishes** — Tri-City Roller-Girls

**Slaughter Daughter** — Rideau Valley Roller Girls

**Les Contrabanditas** — Montreal Roller Derby

**Green Mountain Derby Dames** — Green Mountain Derby Dames

**Riot Squad** — Rideau Valley Roller Girls

**Chicks Ahoy!** — Toronto Roller Derby

**Death Row Dame** — Hammer City Roller Girls

**Les Filles du Roi** — Montreal Roller Derby

**Death Track Dolls** — Toronto Roller Derby

**Thames Fatales** — Forest City Derby Girls

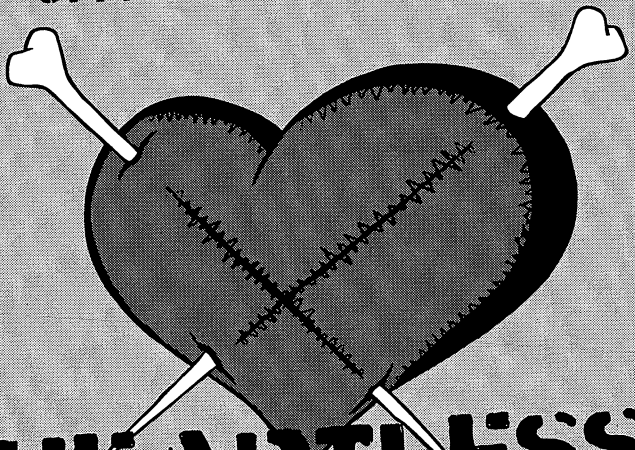
**Gore-Gore Rollergirls** — Toronto Roller Derby

# Beast of the East III - 2010

La Ligue de Roller Derby de Montréal est très heureuse de vous présenter le tournoi "La Bête de l'Est III", la troisième édition du plus grand tournoi de roller derby au Canada. Cette année, vous aurez l'occasion de voir 15 équipes canadiennes et une américaine s'affronter pendant deux jours de parties courtes. L'an dernier, la Racaille de Montréal avait remporté le tournoi contre les Contrabanditas de Montréal dans une excitante finale. Pourront-elles répéter l'exploi à nouveau et garder le titre de Bête de l'Est?

The Montreal Roller Derby League is proud to present "Beast of the East III", the third edition of the largest roller derby tournament in Canada. This year, you will have the chance to see one American and 15 Canadian teams battle it out over two days of competition. Last year, Montreal's La Racaille won the championship game against Montreal's Les Contrabanditas. Will they be able to repeat this feat again and keep the title of Beast of the East for a second straight year?


MONTREAL ROLLER DERBY'S
OFFICIAL WHEEL SPONSOR



HEARTLESS

www.heartlesswheels.com

# Horaire / Schedule

## Jour 1 / Day 1 : Samedi 25 Avril / Saturday, April 25th

### Ronde Preliminaire / Preliminary Rounds

| | | | |
|---|---|---|---|
| 8:00 | Game 01 | Smoke City Betties | Thames Fatales |
| 8:40 | Game 02 | La Racaille | Chicks Ahoy! |
| 9:20 | Game 03 | GM Derby Dames | Riot Squad |
| 10:00 | Game 04 | Death Row Dames | Venus Fly Tramps |
| 10:40 | Game 05 | Les Contrabanditas | Death Track Dolls |
| 11:20 | Game 06 | Derby Debutantes | Gore-Gore Rollergirls |
| 12:00 | Game 07 | Slaughter Daughters | Vicious Dishes |
| 12:40 | Game 08 | Les Filles du Roi | Hamilton Harlots |
| 13:20 | Game 09 | G01 Winner | G02 Winner |
| 14:00 | Game 10 | G01 Loser | G02 Loses |
| 14:40 | Game 11 | G03 Winner | G04 Winner |
| 15:20 | Game 12 | G03 Loser | G04 Loser |
| 16:00 | Game 13 | G05 Winner | G06 Winner |
| 16:40 | Game 14 | G05 Loser | G06 Loser |
| 17:20 | Game 15 | G07 Winner | G08 Winner |
| 18:00 | Game 16 | G07 Loser | G08 Loser |
| 18:40 | Game 17 | G09 Loser | G12 Winner |
| 19:20 | Game 18 | G11 Loser | G10 Winner |
| 20:00 | Game 19 | G13 Loser | G16 Winner |
| 20:40 | Game 20 | G15 Loser | G14 Winner |

## Jour 2 / Day 2 : Dimanche 26 Avril / Sunday, April 26th

### Championnat / Championships

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 11:00 | Game 21 | G09 Winner | G20 Winner | Loser: 5th-8th place |
| 11:40 | Game 22 | G13 Winner | G18 Winner | Loser: 5th-8th place |
| 12:20 | Game 23 | G11 Winner | G19 Winner | Loser: 5th-8th place |
| 13:00 | Game 24 | G15 Winner | G17 Winner | Loser: 5th-8th place |
| 13:40 | Game 25 | G21 Winner | G22 Winner | Winner Goes to Final |
| 14:20 | Game 26 | G23 Winner | G24 Winner | Winner Goes to Final |
| 16:00 | Game 27 | G25 Loser | G26 Loser | Winner: 3rd, Loser: 4th |
| 17:00 | Game 28 | G25 Winner | G26 Winner | Winner: 1st, Loser: 2nd |

Dagwoods
Sandwichs et Salades

eska®

# Equipes / Teams

## Montreal Roller Derby

### Les Contrabanditas

Coach Ricky Balboa
asst Mustachelides

| | |
|---|---|
| Bikini Skills | 6 |
| Charlotte Bruise-A-Lot | 3 |
| Chasing Amy | 454 |
| Cheese Grater | 289 |
| Ewan Wotarmy | 7734 |
| Gale Storm | 1984 |
| Georgia W Tush | 40 |
| Hurricane Hayles | 74 |
| Hustle Rose | 1618 |
| Joan of Arse | 1431 |
| Karla Shnikov | AK47 |
| Mange-Moi El Cul | 1X |
| Mustash Rides | 226 |
| Ninja Simone | 23 |
| Shawny Rocket | 97 |
| Rock D Taunt | 1073 |
| Trash N' Smash | 118 |
| Wheel Thug | M16 |
| Ricky Balboa | |

### Les Filles du Roi

| | |
|---|---|
| Ana Thema | 83 |
| Asil-X | 247 |
| Beater Pan-Tease | 1976 |
| Beats Per Minute | 3345 |
| Catherine La Pas Fine | 7 |
| Crack Fox | 350 |
| Hymen Danger | 11 |
| Jess Bandit | 8 |
| Lady J | 86 |
| Lil' Mama | 12 |
| Nameless Whorror | 202 |
| Rae Volver | 38 |
| Romeo | 222 |
| Smack Daddy | 3X |
| Snatch Adams | 911 |
| That's What She Said | 9 |
| Waxey McBush | 200 |
| Mama San | |

### La Racaille

| | |
|---|---|
| AnnMAD | 17 |
| Ashley Thudd | 22 |
| Beats on Wheels | 89 |
| Bone Machine | 1111 |
| Chiac Attack | 1755 |
| Hellcatraz | 117 |
| Iron Wench | 516 |
| Izzy Skellington | 182 |
| K-Dawg | 42 |
| Low Dive Jenny | 7962 |
| Lyn-Dah Kicks | 75 |
| Mademoiselle Cougar | 36C |
| No Holds Bard | 2X4 |
| Road Kill | 28 |
| She La`eur | 25 |
| Sparkle 'n Maim | 3054 |
| Squarrior | 207 |
| Striking Viking | 1915 |
| Tempting Fate | 69 |
| Wrath Poutine | 30 |
| Johnny Capote | |

# Forest City Derby Girls

## Thames Fatales

| | | | |
|---|---|---|---|
| Sufferjet | 317 | Jemecide | 50 |
| Anya Face | 234 | Annie Takers | 5678 |
| Mirambo | 69 | Prepshow | 25 |
| KILLson | 187 | None-ya Biz | 813 |
| Commie Kaze | 27 | Devil's Reject | 212 |
| Jesstt ed Homicide | 911 | Slacker Smacker | 5446 |
| Back Alley Sally | 420 | Tamaconda | 347 |
| Dollface Massacre | 13 | Dawn Kashane | 796 |
| Elle Boes | 666 | Bad Pitt | |
| Scarlet Fox | 538 | | |

# Rideau Valley Roller Girls

## Noir Slaughter Daughters

| | | | |
|---|---|---|---|
| Dee Dee Tee (C) | 74 | AxxiDent (C) | 66 |
| Semi-Precious (A) | 10KT | Lady Shambles (A) | 27 |
| Drunky Brewster | 3 | Acacia Finest | 2S3 |
| Blackout Susan | 13 | Arya Dunne | 17 |
| Fembot Fury | 11 | Bella Hematoma | 21 |
| Screaming Meanie Massacre | 77 | Brick Fist At Tuffy Knees | 307 |
| ASSASSINista | AK47 | Death from Below | 52 |
| Sister Disaster | 30 | Killer Kozac | 86 |
| Molimina Falcon | 731 | Margaret Choke | 16 |
| Soul Rekker | 55 | N. ToxicKate | 44 |
| Surgical Strike | 658 | Slavic Slayer | 187 |
| Nasty | 5 | Madder Splatter | |
| Ripper A. Part | 888 | Tipsy McStagger | |
| Big Block | 454 | | |
| Andrew & Adam | | | |

## Riot Squad

RIDEAU VALLEY ROLLER GIRLS

## GTA Rollergirls

### The Derby Debutantes

| | |
|---|---|
| Splat Benatar | 27 |
| Bruise Berry Pie | 31 |
| Cleave Holt! | 1729 |
| Pinky Tuffadero | 00 |
| Lee Way Wreck'em | 5X5 |
| Leather Locklear | 25 |
| New e Bullet | 709 |
| Daisy Dukes-it-out | 1010 |
| Chucky | 667 |
| Sass Velocity | 3 |
| Getcha Kicks | 76 |
| Canadian Psycho | 1000 |
| Cherry Blight | 11 |
| May Killa the Hun | 13 |
| Charge-Her | 1969 |
| Storm | 64 |
| St Anger | 1 |
| Marquis de Slammer | |
| Sloppy Boggins | |

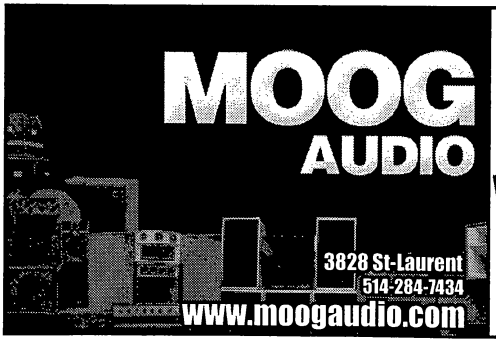
## Green Mountain Derby Dames

### Green Mountain Derby Dames

| | |
|---|---|
| Annie Cockledoux | 333 |
| Wreckless Love Momma | 104 |
| Blitzkrieg Blondie | 610 |
| Bruise Control | 2 |
| Bust E Breaker | 19ER |
| Cajun Crusher | 10 |
| Modesty Blaze | 3 |
| Queen Defeat-Yah | 23 |
| Star Slayer | 314 |
| The Silencer | 1096 |
| Tofu Torture | 723 |
| Miss DairyAir | 054 |
| Ramona Rampage | 218 |
| Dykotomous Free | 982 |
| Vagichael Jackson | SUMO |
| Rabid Rouge | 87 |
| Burley Quinn | 11 |
| Shootin' Shananigans | 12GA |
| The Atomic Muf n | 8HER |
| Susan Slamberg | 1079 |
| Electra Mayhem | |
| Frag Doll | |

**Vous voulez nous commanditer? / Want to sponsor us?**

**sponsorship@mtlrd.com**

# Toronto Derby Roller Derby

## Death Track Dolls

| | | | |
|---|---|---|---|
| Audrey Hellborn | 1134 | Monichrome | 35 |
| Betty Bomber | 23 | Seka Destroy | 3 |
| Bonky Kong | 4011 | Sue Saint Marie | 71 |
| Downright Dirty Dawson | Z682 | Harlot Johansson | 43 |
| Dolly Parts'em | 925 | SlamWow | 1995 |
| Demolition Dawn | 36 | NutMeg | 17 |
| Jubilee | 27 | Sinead O'Clobber | 87 |
| Kung Fu Kitty | 99 | Speedin Hawking | 3E8 |
| Land Shark | 33 | Chees | 13 |
| Lucid Lou | 1234 | Craig ~~Rowl~~ McMuffin | |
| Lucky Slamrock | 24 | Stephen Brydson | |

## Chicks Ahoy!

| | | | |
|---|---|---|---|
| Blammo! | 213 | Mach Wheels | V12 |
| Cherri Nova | 10 | Marmighty | NZ41 |
| Crimson Shivers | 88 | Marvel S Maven | 22 |
| Dolly Destructo | 01 | Mega Bouche | 26 |
| Fireweed | 40 | Rebel Rock-it | 7 |
| Fubar Bundy | 765 | Robber Blind | 34A |
| G-Force | 98 | Furious Georgia | 2 |
| Hoff | 65 | Tara Part | L7 |
| Humm Dinger | 96 | Dyna Hurtcha | 21 |
| Kari-Mia Beer | 6 | Jeff-Ro Speedwagon | |

## The Gore-Gore Rollergirls

| | | | |
|---|---|---|---|
| Brim Stone | 218 | Lady Gag Ya | 212 |
| Dust Bunny | 7 | Molly Boom | 18 |
| Bambi | 33 | Santa Muerte | 111 |
| Kandy Barr | 8 | Pinky Violence | 467 |
| Chronic | 60 | Monte Darko | 9 |
| Bella Clava | 51 | Lunchbox | 711 |
| Motley Cru-Ela | 5446 | Hurlin' Wall | 89 |
| Miss Kitty La Peur | 44 | Gamma Rei | 300 |
| Junkie Jenny | 37 | His Unholiness the Reverend Ramirez | |
| Aston Martini | 510 | Dee Prescott | |

## Smoke City Betties

| | | | |
|---|---|---|---|
| Rage Virus (C) | 28DL | P Doddy | 32 |
| Hot Roller (A) | 48 | Pepper Pot | 917 |
| Diva Zapata | 5 | Platinum Bomb | 78 |
| Genuine Risk | 131 | Pretty Peeved | 26ER |
| Grim Avenger | 8008 | Sail Her Poon | 090W |
| Lacy Brawler | 34 | Sin D Drop-Her | 1983 |
| Lady Scorcher | 15 | Titmouse | 1337 |
| Memphis Kitty | 56 | Tropic Thunder | 47 |
| Mouth of the South | 17 | Mia Culprit | |
| | | Adam Swinbourne | |

# Hammer City Roller Girls

## Hamilton Harlots

| | | | |
|---|---|---|---|
| Jeb "Tiny" Tush | 54 | Scooby Doom | K9 |
| Perky Set | 3 | Dark Passion Play | 11 |
| Carla Coma | 621 | Tempura Tantrum | 795 |
| Dicey | 905 | Candy Sass | 999 |
| Jett Girl | 15 | Cru-Rolla de Kill | FU2 |
| Chainsaw Mary | NC17 | Vicadoom | 888 |
| Snuffette | 822 | Astral Glider | 69 |
| Red Baron | 1117 | Big Tickets | DDD |

## Death Row Dames

| | | | |
|---|---|---|---|
| Bam Bam Bigelow | 26 | Hawkeye Fierce | 4077 |
| Betty Gauge | 00B | Hozone Slayer | H30 |
| BitchSlap Barbie | 98 | Ivy Rupted | 4 |
| Cut Off | 706 | Lock and Roll | 00 |
| Deadly Curves | 45 | Mean Little Mama | 0 |
| Eduskating Rita | 2009 | Miss Carriage | 33 |
| Ferc-Kills | 44 | Sheila Cut You | XOX |

# ROSE Tri-City Roller Girls

## Vicious Dishes

| | | | |
|---|---|---|---|
| Anita Martini | 9 | Cleothrashya | 15 |
| Jill Standing | 41 | Inca Pacitate | 777 |
| Lippy Wrongstockings | 19 | Beatrix Mamba | D2 |
| Sin-E-Star | 306 | Nicki 9 Doors | 909 |
| BareLeigh Legal | 18 | Skate Pastor | 100 |
| Suzy Slam | 33 | Stobbelicious | 28 |
| Motorhead Molly | 204 | Sofanda Beatin | 420 |
| Stacie Jones | 101 | Guns 'n' Gams | 81 |
| Greta Garbage | 952 | Nicki 9 Doors | |

## Venus Fly Tramps

| | | | |
|---|---|---|---|
| Deadly Jenzyme | 23 | Teargas Tamara | 156 |
| Cellblock Bettie | 50H | Dodge Swinger | 1973 |
| Inna Goddess Da Vida | 11 | Holly Hell a Day | 7 |
| Lilith No Fair | 37 | Leigh-zzie Borden | 40 |
| Konky | 2000 | Bridget Bones | 30 |
| Kitty Krasher | 3 | Freudian Whip | 22 |
| Em Pale | 66 | Bloody Mess Jess | 88 |
| Gunmoll Mindy | 80 | Scary Poppins | |

# Arbitres / Referees

| | |
|---|---|
| null ptr ref<br>Tournament co-head Ref | Montreal Roller Derby League |
| Pat Smear Dribblin<br>Tournament co-head Ref | Montreal Roller Derby League |
| Amy | Montreal Roller Derby League |
| Anne Persand | Pioneer Valley Roller Derby |
| Arefted Devilopment | Rideau Valley Roller Girls |
| Classic Joker | Toronto Roller Derby League |
| Chronic Master-Nate-or | Rideau Valley Roller Girls |
| Clint Taurus | Thunder Bay Roller Derby League |
| D-Minus | Hammer City Roller Girls |
| Darkness Visible | Green Mountain Derby Dames |
| Elvis Refley | Ithaca League of Women Rollers |
| Ethyl Benzene | Green Mountain Derby Dames |
| Hot Carl | Hammer City Roller Girls |
| Killgore Trout | Montreal Roller Derby League |
| L8R SK8R | Toronto Roller Derby League |
| Lethe L. Ejection | Pioneer Valley Roller Derby |
| Lou's Yer Daddy | Toronto Roller Derby League |
| Lozzy The Aussie | Toronto Roller Derby League |
| Luke-Ness Monster | Rideau Valley Roller Girls |
| Matador | Rideau Valley Roller Girls |
| Matt S. Faction | Tri-City Roller Girls |
| Mellow Yellin' | Montreal Roller Derby League |
| Mo Torhead | Rideau Valley Roller Girls |
| Natty by Nature | GTA Rollergirls |
| Nicki Nine Lives | Toronto Roller Derby League |
| Parking Lot | Toronto Roller Derby League |
| Patricide | Montreal Roller Derby League |
| Penny Whistler | Toronto Roller Derby League |
| Pulled Pork | Hammer City Roller Girls |
| Punk Kittie | Hammer City Roller Girls |
| Ref Doomsday | Green Mountain Derby Dames |
| Ref Ormedrebel | Forest City Derby Girls |
| R'effin AdoraBell | GTA Rollergirls |
| refUsed | Tri-City Roller Girls |
| Ro$ Vega$ | Toronto Roller Derby League |
| Roxem Hard | Forest City Derby Girls |
| Scotty Ho Fishal | Hammer City Roller Girls |
| Sinbad | Forest City Derby Girls |
| Tawl Glass O' Wadda | Tri-City Roller Girls |
| The Big Leboutski | Toronto Roller Derby League |
| The Krow | GTA Rollergirls |
| Tommy Toxic | Montreal Roller Derby League |
| Viv the Shiv | Oil City Derby Girls |

# Horaire
# Game Schedule

**G1 SAM 8:00**

**G2 SAM 8:40**

**G3 SAM 9:20**

**G4 SAM 10:00**

**G9 SAM 13:20**
Gagnant G1
G1 Winner

Gagnant G2
G2 Winner

**Gagnant G9**
G9 Winner

**G10 SAM 14:00**
Perdant G1
G1 Loser

Perdant G2
G2 Loser

**G17 SAM 18:40**
Perdant G9
G9 Loser

Gagnant G12
G12 Winner

**G21 DIM 11:00**
Gagnant G9
G9 Winner

Gagnant G20
G20 Winner

**G11 SAM 14:40**
Gagnant G3
G3 Winner

Gagnant G4
G4 Winner

**G18 SAM 19:20**
Perdant G11
G11 Loser

Gagnant G10
G10 Winner

**G22 DIM 11:40**
Gagnant G13
G13 Winner

Gagnant G18
G18 Winner

**G12 SAM 15:20**
Perdant G3
G3 Loser

Perdant G4
G4 Loser

**Gagnant G11**
G11 Winner

Les gagnantes s
of the East
Les perdante

**G25 DIM 13:40**
Gagnant G21
G21 Winner

Gagnant G22
G22 Winner

Les gangante
Les perdante

| Beast of the East 2010 | 2e position | 3e position | 4e position |
|---|---|---|---|
| | | | |

ont les Beast
t 2010!
es sont 2e

| 7:00 |
|---|
| nal |
| G25 |
| ner |
| G26 |
| ner |

| 26 DIM 14:20 |
|---|
| Gagnant G23 |
| G23 Winner |
| Gagnant G24 |
| G24 Winner |

| 6:00 |
|---|
| G25 |
| er |
| G26 |
| er |

es sont 3e
es sont 4e

| G23 DIM 12:20 |
|---|
| Gagnant G11 |
| G11 Winner |
| Gagnant G19 |
| G19 Winner |

| G24 DIM 13:00 |
|---|
| Gagnant G15 |
| G15 Winner |
| Gagnant G17 |
| G17 Winner |

| Gagnant G15 |
|---|
| G15 Winner |

| Gagnant G13 |
|---|
| G13 Winner |

| G19 SAM 20:00 |
|---|
| Perdant G13 |
| G13 Loser |
| Gagnant G16 |
| G16 Winner |

| G20 SAM 20:40 |
|---|
| Perdant G15 |
| G15 Loser |
| Gagnant G14 |
| G14 Winner |

| G13 SAM 16:00 |
|---|
| Gagnant G5 |
| G5 Winner |
| Gagnant G6 |
| G6 Winner |

| G14 SAM 16:40 |
|---|
| Perdant G5 |
| G5 Loser |
| Perdant G6 |
| G6 Loser |

| G15 SAM 17:20 |
|---|
| Gagnant G7 |
| G7 Winner |
| Gagnant G8 |
| G8 Winner |

| G16 SAM 18:00 |
|---|
| Perdant G7 |
| G7 Loser |
| Perdant |
| G8 Loser |

| G5 SAM 10:40 |
|---|
| CONTRABANDITAS |
| DEATH ROCKROLL |

| G6 SAM 11:20 |
|---|
| THE DERBY DEBUTANTES |

| G7 SAM 12:00 |
|---|
| VICIOUS ATOMS |

| G8 SAM 12:40 |
|---|
| HAUTS |

# NSO

| | |
|---|---|
| B. Nerdy | Rideau Valley Roller Girls |
| Bailey | Rideau Valley Roller Girls |
| Bones Brigade #1 | Durham Region Roller Derby League |
| Cactus Jack | Rideau Valley Roller Girls |
| Charlotte Bruise-A-Lot | Montreal Roller Derby League |
| Cheese Grater | Montreal Roller Derby League |
| Cupcake Killa | Rideau Valley Roller Girls |
| Dana Insana | Rideau Valley Roller Girls |
| Jason | Forest City Derby Girls |
| Joseph | Montreal Roller Derby League |
| Karla Shnikov | Montreal Roller Derby League |
| Katie Kazie | Montreal Roller Derby League |
| Lobster | Independent |
| Mudblood | Rideau Valley Roller Girls |
| Nameless Whorror | Montreal Roller Derby League |
| No Good Nick | Montreal Roller Derby League |
| Sarah | Rideau Valley Roller Girls |
| Striking Viking | Montreal Roller Derby League |
| Tempting Fate | Montreal Roller Derby League |
| Wrath Poutine | Montreal Roller Derby League |
| Zoe | Montreal Roller Derby League |

# Announcers / Annonceurs

| | |
|---|---|
| Plastik Patrik | Montreal Roller Derby League |
| FLQ | Montreal Roller Derby League |
| Private Stack$ | Montreal Roller Derby League |
| Single Malt Scott | Montreal Roller Derby League |
| Lighting Slim | Tri-City Roller Girls |
| Crankypants | Toronto Roller Derby |
| Mia Mauler | Queen City Roller Girls |

GoMontreal Living.com

Pabst Blue Ribbon BEER

proud sponsor of MTL Roller derby

puretea R

Be Pure. Drink Tea. Puretea.
Goutez au plaisir de Puretea

514-757-2915
info@puretea.ca -
www.puretea.ca

**RECRUTEMENT**
**Vous êtes une femme de 18 ans et plus et voudriez vous joindre au MTLRD?**
**recruitment@mtlrollerderby.com**

**Gravure & Manufacturiers Précision Inc.**
Spécialistes en lettrages et gravures de tout genre
**1-888-GRAVURE**
999 rue du Collège, Suite 31
Montréal
www.gravureprecision.com
info@gravureprecision.com

**Tu veux faire partie de l'équipe qui ne perd jamais?**
**Wanna be part of the team that never loses?**

Montreal Roller Derby recherche des officiels.
Nul besoin d'être expérimenté. Postes avec ou sans patinage disponibles.

Montreal Roller Derby is looking for officials.
No experience required. On-skate and off-skate positions available.

**contact: officiating@mtlrd.com**

# The Rules of Roller Derby

## The Game

Roller derby is a confrontation between two teams of five players each: four blockers and one jammer per team. The four blockers for each team, so eight in total, will form what we call 'the pack'. The jammers' goal will be to go through this pack, scoring one point per opponent they pass. The blockers' goal will be twofold: prevent the opposing jammer from passing and, secondly, help their own jammer getting through the pack. The team with the most points at the end of the game goes home with the honors!

## The Bout

A game of roller derby consists of two periods of thirty minutes. These periods are subdivided in jams that may last up to two minutes. The teams have thirty seconds of rest between jams to substitute players and get back in formation.

## The Jam

The first whistle blow from the officials will signal the pack to get in motion; the jammers will wait for the second whistle blow to start. On their first pass of the pack, the jammers will not score any points, but will instead be contending for the 'lead jammer' status. This status will be granted to the first jammer to go through the pack without committing any fouls. If both jammers should fail to do so, there will be no lead jammer. This special status of lead jammer gives the jammer the opportunity to call off the jam at any point by simply putting her hands on her hips. Once the title of lead jammer (or lack thereof) as been established, the jammers' only goal will be to score points, which they gain at a rhythm of one per opponent they pass.

## The Penalties

Skaters can be given minor or major penalties, depending on the type of infraction. A major penalty results in the skater being removed from the game for a full minute of play, leaving their team to compete shorthanded. A minor penalty incurs no immediate adverse effect, but when given their fourth, the skater will have to head to the penalty box and sit out the next minute of play. If the jammer should be sent to the penalty box, her team will not be scoring any points for the next minute!

# Les règlements du roller derby

## Le jeu

Le roller derby est une confrontation entre deux équipes de cinq joueuses: quatre bloqueuses et une jammeuse (jammer). Les quatre bloqueuses de chaque équipe, donc huit au total, forment ce qu'on appelle le peloton (pack). Le but des jammeuses sera de traverser ce peloton, comptant ainsi un point pour chaque adversaire dépassée. Le rôle de la bloqueuse sera double: empêcher la jammeuse opposée de passer et, deuxièmement, aider celle de son équipe à traverser le peloton. L'équipe qui accumule le plus de points durant la partie remporte les honneurs!

## La partie

Une partie de roller derby est constituée de deux périodes de trente minutes qui sont divisées en vagues pouvant durer jusqu'à deux minutes. Les équipes ont trente secondes de repos entre chaque vague pour modifier quelles joueuses sont en piste et se replacer en formation.

## La vague

Le premier coup de sifflet des arbitres marque le départ des bloqueuses; les jammeuses attendront le deuxième coup de sifflet pour partir. Durant leur première traversée du peloton, les jammeuses ne compteront pas de points, mais se battront plutôt pour obtenir le statut de jammeuse de tête (ou lead jammer). Ce statut sera attribué à la première jammeuse qui réussira à traverser le peloton sans commettre de faute. Si les deux jammeuses ne réussissent pas, il n'y aura pas de jammeuse de tête. Ce statut spécial de jammeuse de tête permet à la jammeuse de mettre fin à une vague au moment de son choix en plaçant les mains sur les hanches. Une fois que la jammeuse de tête (ou son absence) a été annoncée, le seul but des jammeuses sera de compter des points qu'elles accumuleront au rythme d'un par adversaire dépassée.

## Les pénalités

Les joueuses peuvent se voir attribuer des pénalités majeures ou mineures, en vertu de l'infraction commise. Les pénalités majeures forcent la patineuse à se retirer de la partie pour une minute de jeu, laissant son équipe en situation de désavantage numérique. Une pénalité mineure n'entraîne pas d'effet négatif immédiat, mais à la 4e infraction, la joueuse devra se rendre au banc des pénalités pour une minute de jeu. Si la jammeuse y est envoyée, son équipe ne pourra évidemment pas améliorer son pointage durant la prochaine minute!

# Signaux & pénalités / Hand Signals & Penalties

## Penalites majeures

Une pénalité majeure a un impact important sur la sécurité ou le jeu, et est signalée par un balaiment de l'index et un long coup de sifflet. La joueuse punie doit se rendre au banc des punitions immédiatement. Une pénalité majeure est le plus souvent attribuée pour un bloc illégal qui force une joueuse au sol, hors-limites ou hors de sa position dans le peloton. Elle est aussi donnée pour d'autres raisons, incluant: dépasser plusiers joueuses en étant hors-limites, conduite inappropriée ou pour une procédure illégale qui donne un avantage important à une équipe ou une joueuse.

## Penalites mineures

Une pénalité mineure a un impact limité sur la sécurité ou le jeu. Lorsqu'une joueuse accumule sa quatrième, un balaiment à quatre doigts ainsi qu'un long coup de sifflet lui indiqueront de se rendre au banc des punitions immédiatement. Une pénalité mineure est le plus souvent attribuée pour un bloc illégal qui a un impact mineur, mais visible. Elle est aussi donnée pour d'autres raisons, incluant: dépasser une seule joueuse en étant hors-limites, patiner hors-limites ou pour une procédure illégale qui donne un avantage mineur à une équipe ou une joueuse.

## Major Penalties

A major penalty has an important impact on safety or game play, and is signaled with an index sweep and single long whistle blow. The punished skater must go to the penalty box immediately. A major penalty is most often given for illegal blocks that force a skater down, out-of-bounds or out of position within the pack. It will also be given for other reasons, including: passing multiple players while out-of-bounds, misconduct or illegal procedure that give a team or player a substantial advantage.

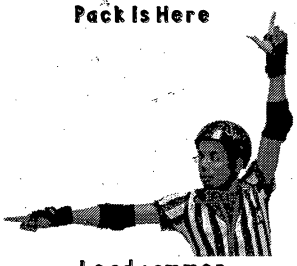
## Minor Penalties

A minor penalty has a small impact on safety or game play. On a player's fourth minor penalty, a four-finger sweep and single long whistle blow will signal the penalized skater to go to the penalty box immediately. A minor penalty is most often given for illegal blocks with a minor, but visible, impact. It will also be given for other reasons, including: passing a single player while out-of-bounds, skating out-of-bounds or illegal procedures that give a team or player a slight advantage.

Pas de peloton / No Pack

Le peloton est ici / Pack Is Here

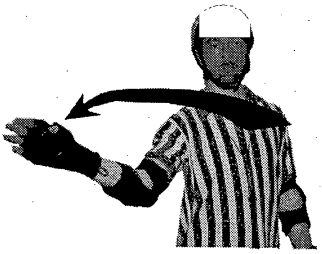
Pas le "lead jammer" / Not lead jammer

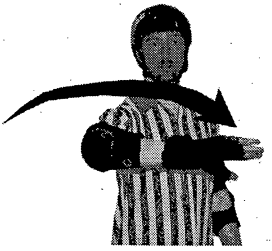


Lead jammer

Utilisation d'avant-bras ou de mains / Use of foreamrs and hands

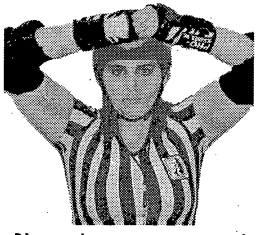
Bloc hors-limites / Out of bounds Blocking





Patinage en sens inverse pour bloquer /
Skating Clockwise to Block

Depassement exterieur /
Cutting the Track

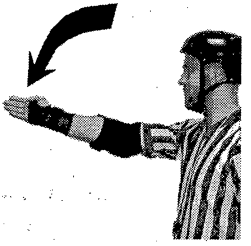


Bloc a plusieurs joueuses /
Multiplayer block

Utilisation des coudes /
Use of elbows

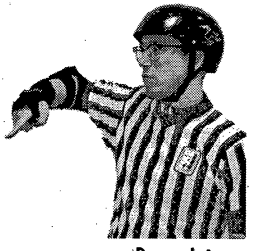
Bloc au dos /
Blocking to the back

Bloc bas /
Low Blocking

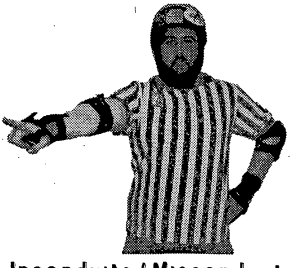


Hors-jeu / Out of Play penalty

Procedure illegale /
Illegal Procedure



Penalite majeure / Major



Inconduite / Misconduct

Quatrieme mineure / Fourth minor

# Party Times!

**Au Beast, chaque soir est un party! / At the Beast, every night is a party!**

## Vendredi / Friday - Party d'inscription / Registration Party!

**Ou / Where:** Cafe Ciociaro (52 St-Viateur O.), pres de l'arena / near the arena
**Quand / When:** Autour de 20h (8pm)

*Beaucoup de bières et de spéciaux de bouffe! / Lots of beer and food specials!*

## Samedi / Saturday - 8 Finalistes! / Down to 8 Party!

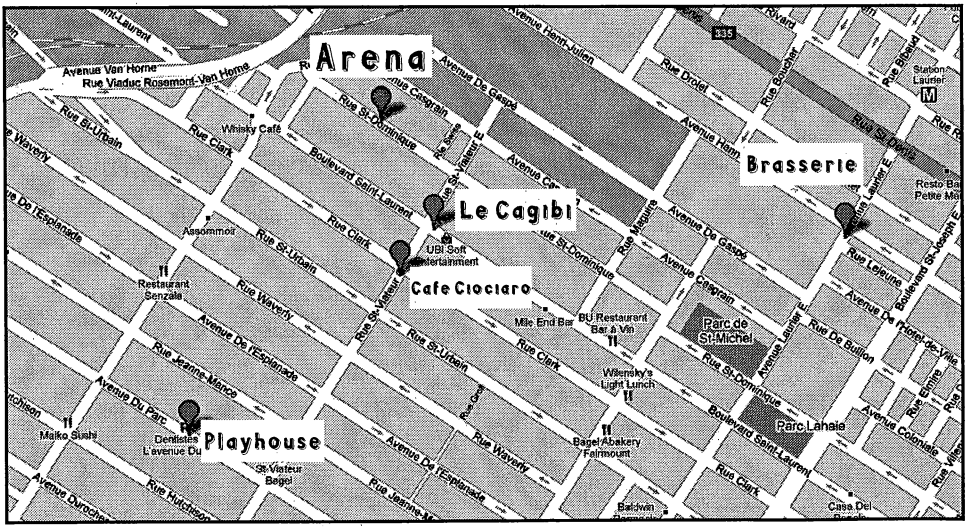
**Ou / Where:** Brasserie (266 Laurier E.), pas trop loin de l'arena ( marche de 10 minutes), nearish the venue (10-minute walk)
**Quand / When:** 22h - 3h (10pm - 3am)

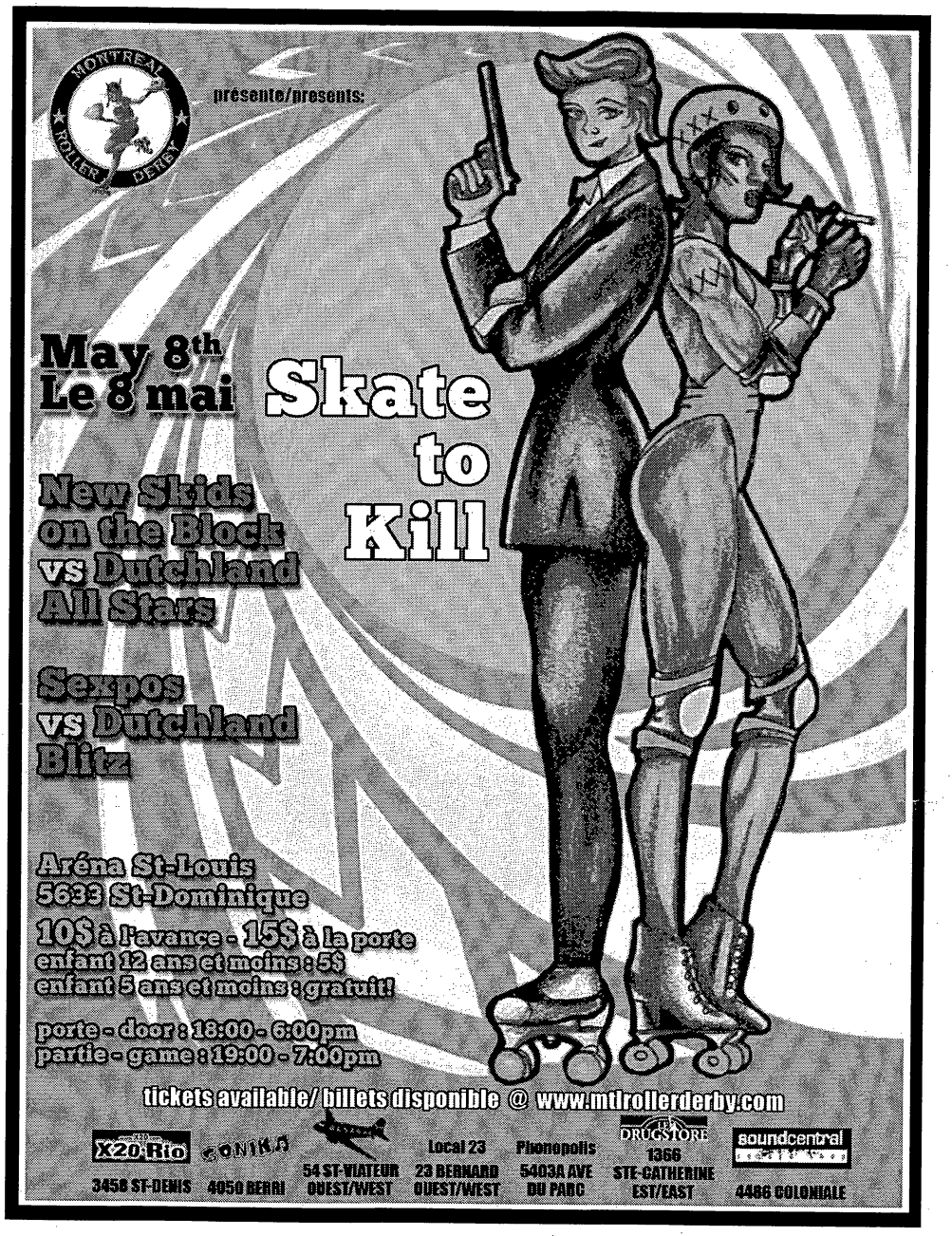
*Jukebox et beaucoup d'espace pour danser! Bonne poutine à proximité / Jukebox and lots of dancing space! Near some good poutine!*

## Dimanche / Sunday - Booty and the Beast!

**Ou / Where:** Playhouse (5656 Ave du Parc), pas trop loin de l'arena ( marche de 10 minutes) nearish the venue (10-minute walk)
**Quand / When:** À partir de quand le Beast finit jusqu'a 3h! / From when we're done with the Beast until 3h (3am)!

*De la danse, des concours... aussi, bonne poutine à proximité / Dancing, some contests... also near some good poutine.*


Arena
Brasserie
Le Cagibi
Cafe Ciociaro
Playhouse
Avenue Van Horne
Rue Viaduc Rosemont-Van Horne
Rue St-Urbain
Rue Clark
Boulevard Saint-Laurent
Avenue Du Parc
Rue Jeanne-Mance
Avenue De l'Esplanade
Rue Waverly
Avenue Henri-Julien
Rue Droit
Rue Boucher
Rue St-Dominique
Avenue De Gaspé
Rue Lajeunesse
Avenue Laurier E.
Rue De Bullion
Rue St-Denis
Rue Rachel
Avenue Coloniale
Rue Hutchison
Avenue Durocher
Rue Wilderton
Rue Hôtel-De-Ville
Rue Berri
Rue Saint-Hubert
Rue Saint-Denis
Rue Saint-Joseph E.
Rue Lafontaine
Rue Ontario
Rue Sherbrooke
Rue Ste-Catherine
Rue Rachel
Rue Mont-Royal
Rue Duluth
Rue Prince-Arthur
Rue Saint-Viateur
Rue Bernard
Rue Fairmount
Rue Jean-Talon
Rue Bélanger
Rue Beaubien
Rue Saint-Zotique
Rue Jarry
Rue Crémazie
Rue Bellerive
Rue Gouin
Rue Fleury
Rue Sauvé
Rue Henri-Bourassa
Rue Legendre
Rue Lacordaire
Rue Langelier




Passez à la billeterie dès maintenant pour vous procurer des billets pour notre match du 8 mai. Seulement $10 à l'avance! Économisez votre argent avec nos billets de saison; huit matchs pour $65!

Stop by the ticket booth today to purchase tickets for our next game on May 8th. Only $10 in advance! Save your money with our season tickets; eight games for $65!

# MONTREAL ROLLER DERBY

# SAISON 2010 SEASON

24/04/2010 - 25/04/2010
**Beast of the East 2010 (tournoi/tournament)**

08/05/2010
**MATCH DOUBLE HEADER**
The Dutchland Blitz VS Les Sexpos
The Dutchland All-Stars VS The New Skids On The Block

22/05/2010
**MATCH DOUBLE HEADER**
The Slaughter Daughters (Rideau Valley Roller Girls) VS Les Sexpos
Boston Massacre (Boston Derby Dames) VS The New Skids On The Block

29/05/2010
**MATCH DOUBLE HEADER**
Tri-City ThunderVS Les Contrabanditas
Boston B-Party VS La Racaille

05/06/2010
**Long Island Roller Rebels VS Les Filles du Roi**

19/06/2010
**Les Filles du Roi VS Les Contrabanditas**

03/07/2010
**Les Contrabanditas VS La Racaille**

17/07/2010
**La Racaille VS Les Filles du Roi**

07/08/2010
**Championnat Local 2010 / Local Championships 2010**

**www.mtlrollerderby.com**

Venez visiter notre Village des Ventes
situé près de la piste!

Visit our Vendors' Village next to the track!